



Retour en Guinée

[Terugkeer naar Guinee]

Les autorités néerlandaises ont décidé que vous devez quitter les Pays-Bas à brève échéance. Si vous pensez retourner dans votre pays d'origine, VluchtelingenWerk peut réfléchir avec vous à cette question. La recherche des possibilités vous permet de prendre une bonne décision pour votre avenir.

Les autorités néerlandaises ont des fonds pour les personnes qui retournent volontairement dans leur pays d'origine. Diverses organisations peuvent demander ces fonds pour vous. Les fonds sont partiellement versés sous forme de biens ou de services (en nature). Par exemple, dans certaines organisations, vous pouvez suivre une formation courte pour apprendre un métier, dans d'autres organisations vous pouvez bénéficier d'un accompagnement pour établir un plan d'avenir et dans d'autres encore recevoir un outillage pour votre propre entreprise. La valeur financière de l'aide sous forme de biens ou de services est la même dans toutes les organisations. Vous ne pouvez vous inscrire que dans une seule organisation, et les autorités contrôlent que vous le faites.

En plus de cette aide, un soutien est apporté conformément au règlement Return and Emigration Assistance from the Netherlands (Aide des Pays-Bas au retour et à l'émigration) (REAM) L'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM) est l'organisation qui met en œuvre ce règlement à la demande des autorités. À partir du REAN, vous pouvez recevoir des conseils, un billet d'avion, une aide pour obtenir des documents de voyage et de l'argent de poche pour les premiers besoins. L'OIM vous apporte également une assistance matérielle et administrative concernant le voyage de retour proprement dit. VluchtelingenWerk ou d'autres organisations d'aide au retour peuvent vous aider à demander cette assistance à l'OIM. [Pour ce faire, vous devez remplir plusieurs conditions.](#)

Quelles sont les montants attribués ?

[Welke vergoedingen zijn er?]

Les allocations pour le retour en Guinée sont :

- 1 800 € pour un adulte, dont au maximum 300 € en espèces.
- 2 800 € pour un enfant mineur accompagnant ou un étranger mineur non accompagné, dont

au maximum 300 € en espèces.

Exemple : une famille de 2 adultes et un enfant mineur reçoit 1 800 €+ 1 800 €+ 2 800 € = 6 400 €. Dans ce total, au maximum 900 € sont versés en espèces.

En outre, vous pouvez par exemple recevoir aux termes du règlement REAN par un billet de vol et des fonds supplémentaires en espèces (200 € pour un adulte, 40 € pour un enfant accompagnant).

Quelles sont les organisations qui attribuent une aide dans le cadre du retour ?

[Welke organisaties helpen bij terugkeer?]

•



VluchtelingenWerk Nederland vous assiste dans le cadre du [projet Met Opgeheven Hoofd 2 \(Avec la Tête Haute 2\)](#) à réfléchir à vos possibilités d'avenir. Si vous envisagez un retour dans votre pays d'origine, VluchtelingenWerk peut vous accompagner dans les préparatifs. Si vous le souhaitez, nous pouvons vous mettre en contact avec une organisation partenaire dans votre pays. Cette organisation y a un réseau et des connaissances sur la situation politique et économique. Tout d'abord, nous étudions avec vous les possibilités concernant par exemple un travail, une entreprise propre, la reprise du contact avec votre famille, une formation, des soins médicaux ou un logement. Après le retour, vous êtes pris en charge par l'organisation partenaire dans votre pays d'origine qui vous accompagne dans votre réintégration et dans l'investissement des fonds disponibles.

- L'OIM , [l'Organisation internationale pour les migrations](#), peut vous aider à reprendre pied dans la vie après votre retour dans votre pays. Par l'intermédiaire de l'OIM, vous pouvez par exemple investir après votre retour dans un logement, une formation ou une entreprise. Pour ce faire, vous ne recevez pas des espèces, mais vous allouez le paiement en espèces en collaboration avec l'agence de l'OIM dans votre pays d'origine.
- [WereldTools 2018 - 2021](#) aide les participants à monter une propre entreprise. Les personnes qui participent [au projet WereldTools](#) reçoivent une caisse avec des matériels, des outillages

et des machines pour pouvoir retravailler après le retour le plus rapidement possible dans le pays d'origine. L'agence locale de l'OIM réceptionne la caisse pour vous à la douane.

- [Solid Road](#) propose diverses formations courtes pour apprendre un métier déterminé. Avec les connaissances que vous acquérez pendant la formation, vous pouvez démarrer une entreprise dans votre pays d'origine. Outre les formations pour apprendre un métier, vous bénéficiez aussi de formations aux affaires et vous recevez un certificat quand vous les menez à bien.
- [La fondation Stichting ROS](#) a notamment lancé le [projet Vice Versa 5.0](#). Ce projet vous permet de bénéficier lors du retour dans votre pays d'origine d'une aide ajustée à votre situation personnelle. Conjointement avec un coach du retour, originaire de votre propre pays, vous préparez votre propre retour, vous élaborez ensemble un plan d'avenir et vous étudiez la manière dont vous voulez dépenser les fonds de votre retour. Vous pouvez suivre une formation ou un cours afin de pouvoir vous mettre au travail après votre retour. Après votre retour, vous êtes suivi par un partenaire dans votre pays d'origine.
- [La Goedwerk Foundation \(Fondation Bon Travail\)](#) propose pour le retour des solutions ajustées à la situation personnelle, car elle est différente pour chacun. Grâce à une bonne préparation aux Pays-Bas suivi d'un accompagnement dans le pays d'origine, Goedwerk veut faire en sorte que votre retour se déroule bien. Les membres du personnel élaborent avec vous un plan d'avenir et étudient les postes auxquels vous souhaiteriez allouer vos fonds de réintégration.

Quels sont les partenaires de collaboration dans votre pays d'origine ?

[Welke samenwerkingspartners zijn er in jouw land van herkomst?]

Les organisations partenaires dans votre pays d'origine sont en mesure de vous communiquer des informations sur la situation dans votre pays et de vous soutenir et accompagner lorsque vous y êtes retourné.

- 3AE. VluchtelingenWerk collabore en Guinée avec l'organisation **3AE (Agence Autonome d'Assistance Intégrée Aux Entreprises)**. 3AE accompagne les Guinéens (individus et familles) quand ils débutent une nouvelle vie. Cette organisation peut accueillir à l'aéroport les personnes retournées, les assister dans la recherche d'un logement (temporaire) et les aider à créer une petite entreprise ou à trouver un travail. Elle aide aussi à trouver une formation ou un enseignement de qualité, des contacts et des réseaux utiles et, si nécessaire, réfèrent les clients à des organismes sanitaires. VluchtelingenWerk maintient le contact durant un an après le retour pour savoir comment vous allez.
- Si vous avez choisi d'être assisté par l'OIM, les collègues de l'agence de **l'OIM en Guinée** vous aident à affecter les fonds en nature. Vous pouvez par exemple consacrer ce montant à la location, un enseignement, une formation, des achats pour une entreprise, etc.
- Les **autres organisations** collaborent fréquemment avec un partenaire local dans votre pays d'origine. Le partenaire et les activités qu'il peut déployer pour vous varie d'une situation à l'autre.